



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

Delivery address:

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading Point 14249

Quantity of package 16

HU N°.: 1055630770 ; 1055745306 ; 1055745719 ; 1055746129 ; 1057006771 ; 1057860342 ; 1057861844 ;  
1057862254 ; 1057863176 ; 1057871942 ; 1057873441 ; 1057873861 ; 1057874271 ; 1057874684 ; 1059152261 ;  
1059152728 ;

#### Delivery note details

| Position | Material    | Order / Pos | Quantity |
|----------|-------------|-------------|----------|
|          | Description |             |          |

Your order no. 550004628801 dtd. 15.07.2022

Your schedule 201 dtd. 12.09.2024

|        |                                                               |                   |           |
|--------|---------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|
| 000010 | 100152441                                                     | 0013019921 / 0020 | 13.440 PC |
|        | 0558731400<br>151518_A-I Synchronizer Hub<br>Batch 5500008195 |                   |           |
| 900001 | 320003019                                                     |                   | 640 PC    |
|        | VDA KLT-4315 TBA 520880 MAGNA TS IT                           |                   |           |
| 900002 | 320003017                                                     |                   | 16 PC     |
|        | VDA Palette TBA 520857 MAGNA TS IT                            |                   |           |
| 900003 | 320003020                                                     |                   | 640 PC    |
|        | Tray TBA 501668 DCT 300 MAGNA TS IT                           |                   |           |

## Delivery note

Document no. / Date 82161018 / 13.09.2024  
Customer no. 1004946

Supplier no. 91000652  
Your VAT-No. IT04886850728  
Responsible Jessica Thallinger  
Telephone +4376146541-3644  
E-Mail jessica.thallinger@miba.com

**ROETTER TRAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 13440  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 16  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 19/09/24  
Firma

368 B



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

B/L no. 82161018 / 13.09.2024

Delivery note details

| Position | Material<br>Description | Order / Pos | Quantity |
|----------|-------------------------|-------------|----------|
| 900004   | 320003018               |             | 16 PC    |

VDA Deckel A1208 TBA 520892 MAGNA TS IT

Conditions

Weights - Volumes

|                     |                                |       |          |
|---------------------|--------------------------------|-------|----------|
| Delivery conditions | FCA Eberstalzell-Incoterms2010 | Gross | 6.244 KG |
| Mode of dispatch    | by truck                       | Net   | 5.838 KG |

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rosa = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for befordrer

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                    |  |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|---------------------------|--|-------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>Quehenberger</b><br>logistics<br>Quehenberger Logistics GmbH<br>Solarstraße 14 • 4653 Eberstalzell • Austria<br>Tel. +43(0)50 559-0 • www.quehenberger.com<br><b>Mit Vorbehalt übernommen!</b> |  |                                                    |  |                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>M 7026</b><br><b>VIA DEI CICLANINI - 4</b><br><b>114-VA PT S.P.A.</b>                                                                                                                       |  |                                                    |  |                                                     | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Gefenker GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Str. 23</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.gefenker.de</b>                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br><br>Land/Pays                                                                                                                                                                |  |                                                    |  |                                                     | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br><br>Land/Pays<br><br>Datum/Data                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                     | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br><b>PL-Nr 7697328</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexés                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>30. PALETTEN / QUOTE 10/</b>                                                                                                                                                                                          |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                     |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><b>11.49.18</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |  |                           |  |                                     |  |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br><b>UN</b>                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Nom voit N°9               |  | <b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                          |  | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels |  | <b>19 zu zahlen vom:</b><br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonsliges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                   |  | <b>Absender</b><br>L'expéditeur     |  | <b>Währung</b><br>Monnaie |  | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                     |  |                                                    |  |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                    |  |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                                  |  |                                                    |  |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br><b>am</b><br><b>le</b>                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                    |  |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br><b>am</b><br><b>le</b><br><b>Datum</b><br><b>Date</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>22</b> <b>Quehenberger</b><br>logistics<br>Quehenberger Logistics GmbH<br>Solarstraße 14 • 4653 Eberstalzell • Austria<br>Tel. +43(0)50 559-0 • www.quehenberger.com<br><b>Mit Vorbehalt übernommen!</b>                                                                       |  |                                                    |  |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>23</b> <b>SCHWEITZER GmbH + Co.</b><br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg-Tammerfeld<br>Tel. +49 9141-24510<br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br>(Signature et timbre du destinataire)<br><b>KLEINER-NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclanini, SNC • 70026 Modugno (BA)<br><b>19 SET 2024</b><br><b>Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</b> |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>25</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br>von bis km<br>Art Anzahl Kein Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                             |  |                                                    |  |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br><b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger<br><b>LBSC 2470</b><br><b>LBSC 890</b>                                                                                                                                                                                         |  |                                                    |  |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.<br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |

\*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rück- und Vorderseite die Gefahrgutkategorie-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR, einzutragen.  
\*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du verso, Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.